



CHRISTIANI & NIELSEN

บริษัท คริสเตียนีและนีลเสน (ไทย) จำกัด (มหาชน)

CHRISTIANI & NIELSEN (THAI) PUBLIC COMPANY LIMITED

CONFIDENTIAL

ใบสมัครงาน (Application for Employment)

เลขที่ NO.....

รูปถ่าย
(Photo)

โปรดกรอกข้อมูลส่วนบุคคลลงในแบบฟอร์มนี้ เพื่อใช้ประกอบการพิจารณาการรับท่านเข้าทำงาน อนึ่งในกรณีที่ท่าน ไม่ผ่านการพิจารณารับเข้าทำงาน ข้อมูลในใบสมัครจะถูกเก็บรักษาไว้อีกเป็นระยะเวลา 2 ปี เพื่อพิจารณาความเหมาะสมกับตำแหน่งงานอื่น หรือบริษัทในเครือ ในกรณีที่ท่าน ผ่านการพิจารณารับเข้าทำงาน ข้อมูลในใบสมัครจะถูกเก็บรักษาไว้ตลอดระยะเวลาการเป็นพนักงาน/ลูกจ้าง และเก็บต่อเนื่องอีกเป็นระยะเวลา 10 ปี เพื่อกรณีต้องใช้เป็นหลักฐานประกอบการใช้สิทธิเรียกร้องตามกฎหมายแรงงานที่ใช้บังคับตามพระราชบัญญัติคุ้มครองแรงงาน พ.ศ. ๒๕๔๑ และที่แก้ไขเพิ่มเติม

ตำแหน่งงานที่สมัคร :	1.....	วันที่สมัคร (Date of Application):.....
Position applied for :	2.....	เงินเดือนที่ต้องการ (Expected salary) :

ประวัติส่วนตัว (Personal Data)

ชื่อ - นามสกุล (ภาษาไทย).....(Name in English).....

ชื่อเล่น(Nickname) : เพศ (Sex) ชาย (Male) หญิง (Female) สัญชาติ (Nationality).....

วัน/เดือน/ปีเกิด (Date of Birth)/...../..... อายุ (Age)ปี น้ำหนัก (Weight)..... ส่วนสูง (Height).....

ที่อยู่ปัจจุบันที่ติดต่อได้ (Present Address)..... รหัสไปรษณีย์ (Postcode).....

ที่อยู่ตามทะเบียนบ้าน (Domicile Resident)..... รหัสไปรษณีย์ (Postcode).....

เบอร์โทรศัพท์(Telephone)..... อีเมลล์ / Email :

สถานะทางการทหาร ผ่านการเกณฑ์ทหาร ได้รับการยกเว้น อื่นๆ.....

(Military service status) (Completed Military Service) (Exempted Because) (Others)

สถานภาพการสมรส (Marital Status) โสด (Single) สมรส (Married) หย่า (Divorced) อื่นๆ (Other).....

ชื่อ - นามสกุล (คู่สมรส)/ Spouse's Nameอาชีพ. (Occupation)

ชื่อบิดา (Father's Name).....ชื่อมารดา (Mother's Name.).....

มีชีวิต (Alive) ถึงแก่กรรม(Passed Away) มีชีวิต (Alive) ถึงแก่กรรม(Passed Away)

กรณีเร่งด่วน สามารถติดต่อได้ที่ (Emergency Contact Person)

ชื่อ-นามสกุล..... ความสัมพันธ์..... เบอร์โทรศัพท์.....

(Name-Surname) (Relationship)..... (Telephone).....

ผู้อ้างอิงที่รู้จักตัวท่านดี 2 คน (ซึ่งไม่ใช่ญาติ หรือนายจ้างเดิม)

GIVE 2 NAMES OF PERSONS NOT RELATED TO APPLICANT TO BE REFERRED TO

ชื่อ Name	อาชีพ Occupation	ที่ทำงาน Office	โทรศัพท์ Telephone

ประวัติการศึกษา

EDUCATIONAL RECORD

ระดับการศึกษา (Level of education)	ชื่อสถาบัน (Name of Institute)	ปีการศึกษา (Year Attended)		สาขาวิชา (Faculty/Major)	เกรดเฉลี่ย G.P.A.
		จาก From)	ถึง (To)		

ประวัติการทำงาน (Working Experience)

ชื่อสถานที่ทำงาน (Employer's name)..... ประเภทธุรกิจ (Business Type).....
 ตำแหน่งงาน (Position)..... เงินเดือน/เงินได้อื่นๆ (Salary/Allowance).....
 ลักษณะงานที่รับผิดชอบ (Responsibility).....

 ระยะเวลาทำงาน (Date employed) จาก (From)..... ถึง (To).....
 เหตุผลที่ลาออก (Reason for leaving).....

ชื่อสถานที่ทำงาน (Employer's name)..... ประเภทธุรกิจ (Business Type).....
 ตำแหน่งงาน (Position)..... เงินเดือน/เงินได้อื่นๆ (Salary/Allowance).....
 ลักษณะงานที่รับผิดชอบ (Responsibility).....

 ระยะเวลาทำงาน (Date employed) จาก (From)..... ถึง (To).....
 เหตุผลที่ลาออก (Reason for leaving).....

ชื่อสถานที่ทำงาน (Employer's name)..... ประเภทธุรกิจ (Business Type).....
 ตำแหน่งงาน (Position)..... เงินเดือน/เงินได้อื่นๆ (Salary/Allowance).....
 ลักษณะงานที่รับผิดชอบ (Responsibility).....

 ระยะเวลาทำงาน (Date employed) จาก (From)..... ถึง (To).....
 เหตุผลที่ลาออก (Reason for leaving).....

ชื่อสถานที่ทำงาน (Employer's name)..... ประเภทธุรกิจ (Business Type).....
 ตำแหน่งงาน (Position)..... เงินเดือน/เงินได้อื่นๆ (Salary/Allowance).....
 ลักษณะงานที่รับผิดชอบ (Responsibility).....

 ระยะเวลาทำงาน (Date employed) จาก (From)..... ถึง (To).....
 เหตุผลที่ลาออก (Reason for leaving).....

ประวัติการฝึกอบรม (Training Record)

ชื่อหลักสูตร (Training Course)	วันที่อบรม (Date)	จัดอบรมโดยสถาบัน (Institute)

ความสามารถทางด้านภาษา (Language Skill)

ประเภทภาษา (Language)	การพูด (Speaking)			การอ่าน (Reading)			การเขียน (Writing)		
	ดีมาก (Excellent)	ดี (Good)	พอใช้ (Fair)	ดีมาก (Excellent)	ดี (Good)	พอใช้ (Fair)	ดีมาก (Excellent)	ดี (Good)	พอใช้ (Fair)
ไทย (Thai)									
อังกฤษ (English)									
อื่นๆ (Others).....									

ความสามารถในการใช้อุปกรณ์สำนักงาน (Other skills)

ความสามารถในการใช้โปรแกรมคอมพิวเตอร์ (Computer Skills).....

ความสามารถพิเศษอื่นๆ (Special Skills).....

งานอดิเรก/กีฬา (Hobby/Sports).....

คติพจน์ประจำใจ (Quote/Motto).....

ทั่วไป (OTHERS)

ถ้าบริษัทฯ รับเข้าทำงาน จะเริ่มงานได้เมื่อใด ? If employed by us, how soon can you start?	งานด้านอื่น ๆ ที่ท่านสนใจ ? Are you interested in any other job?
ท่านพร้อมที่จะปฏิบัติงานในต่างจังหวัดได้หรือไม่ ? Are you available to work up country?	<input type="checkbox"/> ประจำได้ <input type="checkbox"/> ชั่วคราวได้ <input type="checkbox"/> ชัดข้อง Permanent Temporary No
ท่านมีโรคประจำตัวหรือไม่ ? Do you have individual disease?	<input type="checkbox"/> ไม่มี <input type="checkbox"/> มี (โปรดระบุ) No Yes (Please Specify)
ท่านเคยพักรักษาตัวในโรงพยาบาลหรือไม่ ? Have you ever had serious injury in Hospital?	<input type="checkbox"/> ไม่เคย <input type="checkbox"/> เคย เมื่อ พ.ศ. ด้วยโรค No Yes When Why
ท่านมีญาติ หรือรู้จักบุคคลใดในบริษัทหรือเปล่า ? Have you any relative/s or do you know any person/s in present employment with this company. If not state no; otherwise state name and relation.	
<input type="checkbox"/> ไม่มี <input type="checkbox"/> มี (โปรดระบุ) No Yes (Please Explain)	ชื่อ-สกุล (Name-Surname) ความสัมพันธ์ (Relation) 1..... 2.....

<p>ท่านเคยถูกเลิกจ้าง/ให้ออก/ไล่ออก จากงานหรือไม่ ? <input type="checkbox"/> ไม่เคย <input type="checkbox"/> เคย (โปรดระบุ)</p> <p>Have you ever been discharged or asked to resign? No Yes (Please Explain)</p>
<p>ท่านเคยถูกฟ้อง, ต้องคดี, หรือจำคุก มาก่อนหรือไม่ ? <input type="checkbox"/> ไม่เคย <input type="checkbox"/> เคย (โปรดระบุ)</p> <p>Do you have any criminal record? No Yes (Please Explain)</p>
<p>ท่านเป็นสมาชิกของสมาคมหรือองค์กรอาชีพอะไร และมีตำแหน่งอะไร ?</p> <p>What Associations or Professional organizations are you a member of and what positions do you hold?</p>
<p>ท่านเคยสมัครงานกับบริษัท ฯ นี้มาก่อนหรือไม่ ? <input type="checkbox"/> ไม่เคย <input type="checkbox"/> เคย เมื่อไหร่ ?</p> <p>Have you ever applied for employment with us before? No Yes When?</p>
<p>ท่านทราบการรับสมัครงานนี้จาก <input type="checkbox"/> ประกาศจากสถาบัน <input type="checkbox"/> เว็บไซต์ <input type="checkbox"/> อื่น ๆ ระบุ</p> <p>How did you know about this Application? Declaration of Institution Website, Identify Others, Identify</p>
<p>ข้อมูลอื่น ๆ ที่ท่านประสงค์จะเพิ่มเติมให้ เพื่อประโยชน์ต่อการสมัครงานในครั้งนี้</p> <p>State below any further information which you may consider useful for the consideration of your application</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>“ข้าพเจ้า ขอรับรองว่าข้อมูลในใบสมัครงานนี้เป็นความจริงทุกประการ และหากข้าพเจ้าเข้าทำงานแล้ว ข้าพเจ้ายินยอมให้ใช้ เก็บ เปิดเผย หรือตรวจสอบข้อมูลดังกล่าวได้ตลอดเวลาตามที่จำเป็น ตามวัตถุประสงค์เกี่ยวกับการจ้างงาน ทั้งนี้การเปิดเผยและการยินยอมดังกล่าว ไม่ถือว่าข้าพเจ้าได้รับความเสียหาย และจะไม่เรียกร้องสิ่งใดๆจากบริษัทฯ อันเกิดจากการใช้หรือเปิดเผยข้อมูลส่วนบุคคลแต่อย่างใด”</p> <p>"I hereby certify that all statements given in this application form are true. I understand that if I have started working I give consent to the company to use, store, disclose, or verify my personal data at any time deemed necessary and for the purpose of employment. By disclosing such personal data and giving consent do not constitute damage to me and I shall not demand anything from the company resulting from the use or disclosure of personal information in any way."</p> <p>"หลังจากที่บริษัทฯ ว่าจ้างข้าพเจ้าเข้ามาทำงานแล้ว หากปรากฏว่าข้อความในใบสมัครงาน เอกสารที่นำมาแสดง หรือรายละเอียดที่ให้ไว้ไม่เป็นความจริง บริษัทฯ มีสิทธิ์ที่จะเลิกจ้างข้าพเจ้าได้โดยไม่ต้องจ่ายค่าชดเชยหรือค่าเสียหายใดๆ ทั้งสิ้น"</p> <p>"If after the company hire me, I understand that any misrepresentation, falsification, or omission of any facts called for in the application may render this application void and will be cause for termination, whenever discovered. The company has the right to terminate my employment without having to pay compensation or damages at all."</p>
<p style="text-align: right;">_____</p> <p style="text-align: right;">ลายมือชื่อผู้สมัคร Applicant's Signature</p>